

申請區議會撥款

目的

本文件旨在就以下事項徵詢區議員的意見：

- (i) 撥款 24,340 元予香港學界體育聯會大埔區小學分會，以供大埔區代表運動員參加全港小學區際田徑比賽及進行賽前訓練；
- (ii) 撥款 650,000 元予大埔區龍舟競賽委員會，以供在區內舉辦 2006 大埔區龍舟競賽。

背景

香港學界體育聯會大埔區小學分會的申請

2. 有關詳情如下：

計劃類別	活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預算 詳見附錄
資助計劃	全港小學區際 田徑比賽	3.3.2006 (上午 9 時至 下午 5 時)	小西灣運動 場	參賽者: 80 嘉賓: 100 觀眾: 2 000 教練: 14 義工: 4	40,900	24,340	I

3. 如獲區議會通過，上文第 2 段所述活動的開支將列入“文娛康體活動”項目下“地區學校體育活動”的帳目內。

大埔區龍舟競賽委員會的申請

4. 有關詳情如下：

計劃類別	活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預算 詳見附錄
資助計劃	2006 大埔區 龍舟競賽	點睛禮： 27.5.2006 (上午 8 時至 中午 12 時) 競賽日： 31.5.2006 (上午 8 時至 下午 2 時)	點睛禮： 大埔大皇 爺廟 競賽日： 大埔海濱 公園海堤	參賽者: 1 000 嘉賓: 300 評判: 20 觀眾: 2 000-5 000 義工: 200 工作人員: 70	1,065,690	650,000	II

5. 如獲區議會通過，上文第 4 段所述活動的開支將列入下一財政年度區議會撥款“文娛康體活動”項目下“龍舟競賽”的帳目內。

6. 請區議員注意，上文第 4 段所述的活動涉及的區議會撥款申請款額將由下一財政年度的撥款支付。大埔區議會仍未獲發下一財政年度的撥款，有關撥款約在 2006 年 4 月中發放，屆時便可批出有關款項。為了盡快展開活動的籌備工作，競賽委員會希望區議會能盡早通過這項撥款申請。

7. 請區議員考慮載於大埔區議會文件 8/2006 號附錄 VI 的區議會財政狀況及上文第 6 段後，審議上文第 2 至 4 段所述的 2 項撥款申請。

大埔區議會秘書處
2005 年 12 月

香港學界體育聯會大埔區小學分會
 — 全港小學區際田徑比賽
 (3.3.2006)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 運動員集訓日車費津貼 (@\$20×80 人×4 次)	6,400	3,200 ◆
2. 教練集訓日車費津貼 (@\$30×14 人×4 次)	1,680	1,120 ◆◎
3. 運動員比賽日車費津貼 (@\$20×80 人)	1,600	800 ◆
4. 教練比賽日車費津貼 (@\$70×14 人)	980	700 ◆◎
5. 比賽日交通 (@\$1,000×2 天)	2,000	2,000 ◆◎
6. 運動員比賽日早、午餐 (@\$50×80 人)	4,000	3,200 ◆
7. 運動員服裝 (@\$180 人×80 人)	14,400	11,520
8. 教練服裝 (@\$300×14 人)	4,200	1,800
9. 教練比賽日早、午餐 (@\$60×14 人)	840	—
10. 雜項(藥品、攝影、水)	800	—
11. 授旗禮	4,000	—
合計：	40,900	24,340
B) 經費來源		
申請團體		16,560
C) 擬向區議會申請撥款總額		
		24,340

附註：

- ◎ 根據《大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則》第5(b)項，代表本區參加全港 / 新界 / 區際體育活動的運動員 / 教練於比賽日及集訓日的交通津貼為每人每次活動10元，集訓次數最多為4次。
- ◆ 根據《大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則》第5項備註(i)，運動員 / 教練便餐及交通津貼的最高撥款額以不超過區議會就該活動審批的總撥款額的10%為上限。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述兩項支出上限。

大埔區龍舟競賽委員會
 — 2006 大埔區龍舟競賽
 (2006 年 5 月 27、31 日)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. <u>秘書處(大會統籌)及大埔體育會(競賽總務統籌)</u>		就支出項目第 1 項(除第(1)(g)項)至第 6 項、第 8 項及第 9 項擬申請撥款合共 650,000 元
a) 郵費	8,000	
b) 臨時幹事津貼及強積金供款 (大會統籌工作) (@\$40×1 100 小時×1.05)	46,200 □	
c) 籌備活動工作人員津貼 (@\$40×381 小時)	15,240 □	
d) 請柬連回條 1 500 套	4,800 *	
e) 文具	4,000	
f) 購買及運送比賽用品：		
一車資	2,000	
一籌備會議支出	400	
一菲林及沖晒	300	
一流動電話卡	1,600	
g) 電腦一套	12,000	
h) 雜項	12,000 *	
2. <u>競賽及場地管理小組</u>		
a) 保險	24,000	
b) 牌照及許可證	320	
c) 搭建看台、更衣室及司令台等	150,000	
d) 場地布置	60,000 ⊙	
e) 租賃流動廁所約 20 個	8,000	
f) 租賃滅火筒約 16 個	1,750	
g) 清潔費用	1,000	
h) 租賃摺椅 800 張 (連搬運、紮繩及排列)	10,000	
3. <u>宣傳小組</u>		
a) 特刊 2 200 本	34,000 *	
b) 海報 1 000 張	5,000 *	
c) 燈柱旗 90 對	24,300 *	
d) 橫額 23 幅	5,600 *	
e) 地區星報 2 期	11,500 *	
f) 網頁製作	3,000 *	
g) 明報新界東專線 2 期全版	24,000 *	
h) 九巴車身宣傳 (2 輛)	12,000 *	
4. <u>龍舟練習管理小組</u>		
a) 管理	28,000	
b) 拖龍及搬運龍舟物品	42,000	
5. <u>交通小組</u>		
a) 接載觀眾穿梭巴士 (8 輛)	12,000	
b) 印製泊車證	900	
c) 交通指示牌	6,520	
6. 刊登招標廣告	3,390	
7. 2006 年中國肇慶市國際龍舟邀請賽參賽費用(舉行日期待定)	29,000	
8. 香港國際龍舟公開賽參賽費用(舉行日期待定)	22,000	

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
9. 總務小組		
a) 印刷費(隊員證、領隊證、信封、信紙及報名表格等)	3,100	
b) 30 艘龍舟修補及翻新		
—龍舟修補、修整龍頭和龍尾、清洗、打磨及上油等	83,200	
—龍舟翻新、安裝裝飾及比賽後拆除有關設備等	22,400	
c) 購買龍舟道具	60,000	
d) 臨時工作人員薪酬 (30 名)	11,600	△□
—點睛禮 (@\$200×4 人)		
—競賽日 (@\$360×30 人)		
e) (i) 義工津貼 (約 134 名)	8,510	
—點睛禮		
• 童軍 (@\$30×6=\$180) □		
—競賽日		
• 童軍 (@\$30×39=\$1,170) □		
• 救生員 (@\$120×21=\$2,520) △□		
• 交通安全隊 (@\$48×60=\$2,880) □		
(ii) 義工津貼		
• 香港拯溺總會 (@\$220×4 人×2 更= \$1,760) △□		
f) 點睛禮		
—場地布置及點睛用品	5,000	◎
—利是 (龍舟點睛、吹樂、祝章等資助)	4,100	
—金豬祭品	9,000	
—攝影及錄影	1,800	
g) 競賽日		
—陸上搬運及救生艇燃料費	26,000	
—浮橋	22,500	
—落龍處	20,000	
—租賃音響、對講機	23,000	Ω
—獎品/紀念品		
• 獎杯/獎牌	15,400	#
—公開賽銀盃 (冠、亞、季軍)		
—鳳艇賽銀盃 (冠、亞、季軍)		
—廠商盃賽銀盃 (冠、亞、季軍)		
—優異賽銀盃 (冠、亞、季軍)		
—男女混合賽銀盃 (冠、亞、季軍)		
—公開賽初賽盾牌 (10"×9") (冠、亞、季軍)(6 套)		
• 112 面錦旗/帥旗	10,700	#
• 主禮嘉賓紀念品 (1 份)	500	#
• 義務法律顧問及核數師紀念品 (2 份)	500	#
—參賽隊伍津貼 (50 隊)(每隊約 20 人)	25,000	□
—水上布置	30,000	◎
—租賃快艇 (30 艘)	22,760	
—攝影及錄影 (赛道監察)	13,000	
—嘉賓茶點及飲品 (約 300 名)	14,000	□
—嘉賓襟章(680 個)、襟花、主禮花束及多款工作人員證	5,500	
—嘉賓入場證 (4 款)	3,300	
合計：	1,065,690	650,000

B) 經費來源

1. 公開賽報名費	21,600
2. 鳳艇賽報名費	12,000
3. 男女子混合賽報名費	18,000
4. 廠商盃賽報名費	15,000
5. 特刊廣告	35,000
6. 機構贊助	180,000
7. 申請團體	134,090

C) 擬向區議會申請撥款總額 650,000

附註：

- * 根據《大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則》第5(l)項，雜項支出的最高撥款額以500元為上限。
- ⊙ 根據《大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則》第5(m)項，場地布置的最高撥款額為活動的總撥款額的10%。
- △ 根據《大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則》第5(c)(i)項，工作人員的津貼若是以整項計劃而非時薪或日薪形式為計算基礎，最高限額為每人每次活動68元。
- 根據《大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則》第5項備註(i)，義工、工作人員及參賽者津貼及茶點津貼的最高撥款額，以不超過區議會就該活動審批的總撥款額的10%為上限。
- * 根據《大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則》第5(j)項，地方組織最高可獲區議會撥款2,000元，用作活動宣傳費用的津貼。橫額最高資助為每條200元。
- Ω 根據《大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則》第5(f)項，地方組織最高可獲區議會撥款5,000元，用作租賃音響設備的津貼。
- # 根據《大埔區議會分配區議會撥款予地方組織舉辦社區參與計劃、地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃的準則》第5(h)(2)項，主禮嘉賓紀念品的價值不得超逾250元。區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免這項支出上限，惟有關開支不得超過民政事務總署所規定的305元上限。地方組織最高可獲區議會撥款2,000元用作購買獎品及紀念品。

除民政事務總署所規定的上限外，區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述7項支出上限。